

## Große Veranstaltungen



- **1Úton Internationaler Pilgertag**
- **„Pálos70“** (Pauliner-Pilgerwanderung (mitveranstaltet vom Paulinerorden Ungarn): der Route zwischen der Budapester Felsenkapelle und der Wallfahrtskirche Márianosztrai)

## Pilgerreiseführer mit Karten

- **Österreich:** Mariazell-Kőszeg/ Vasvár-Cellödömlök, Mariazell-Sopron-Frauenkirchen (Boldogasszony) (A)
- **Westtransdanubien:** Kőszeg-Cellödömlök-Mihályháza
- **Mitteltransdanubien:** (M1) Mihályháza-Bakonybél-Zirc-Csátka-Tatabánya- Zsámbék (M1), oder Péliföldszentkereszt-Mogyorósbánya (M10)
- **Mittelungarn:** (M1) Zsámbék-Budapest-Máriabesnyő, (M10) Péliföldszentkereszt-Mogyorósbánya-Esztergom-Márianosztrai-Stream
- **Nordungarn:** (M1) Máriabesnyő-Gyöngyös-Eger-Miskolc-Tokaj(-Rakamaz), (M10) Patak-Szécsény-Mátraverebély-(Gyöngyös)-Abasár
- **Nördliche Große Tiefebene:** (Tokaj)-Rakamaz-Nyírszőlős-(Nyíregyháza)-Máriapócs-Carei (Nagykároly RO)
- **Rumänien (Siebenbürgen):** M5 (rot): Sărățeni, Mureș-Dealul-Șumuleu Ciuc- Ghimeș-Făget  
M12 (blau): Remetea, Harghita-Șumuleu Ciuc

## Förderer, Mitwirkende

Daten der Koordinierenden und Partnerschaftlichen lokalen LEADER Aktionsgruppen, LEADER-mäßig aufgestellten Organisationen

**Zarándok Turizmusért Nonprofit Kft.**

[Nonprofitgesellschaft mbH für das Wallfahrtstourismus]

Gergő Péter Bodor

E-Mail: bodorgp@gmail.com • www.zarandokturizmusert.hu



**Römisch-katholisches Pfarrhaus in Felsőörs**

8227 Felsőörs, Batthyány tér 3.

Pfarrer Vitéz József László Ajtösi • E-Mail: vajozsef@externet.hu

**Éltető Balaton Felvidékért Egyesület** [Verein für das Plattensee-Hochland]

8330 Sümeg, Váralja u. 6.

E-Mail: kozpont@balatonleader.hu • www.balatonleader.hu



**Römisch-katholisches Pfarrhaus in Nemesvámos**

8248 Nemesvámos, Fészek u. 5.

Pfarrer Dávid Márk Gere

tel: 06-88-509-440

E-Mail: iroda@vamosplebania.hu • www.vamosplebania.hu

**Vinum Pelsum Borkulturális Egyesület** [Vinum Pelsum Verein für Weinkultur]

8272 Szentantalfa, Kertalja utca 19.

Erstellt aus den Fördermitteln im Rahmen der Kooperation zwischen den Leader-Regionen

Das Projekt Nr. 2097066314 mit dem Titel „Entwicklung der Strecke Balatonalmádi – Sümeg des Mária-Weges“ Ein Projekt im Rahmen der Kooperation zwischen den LEADER-Regionen



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa

## Der Verein

Der Gemeinnützige Verein Marienweg wurde 2006 gegründet, um den „Marienweg – Via Mariae“, einen Pilger- und Wanderweg zur Vernetzung der Marien-Wallfahrtsorte in Mitteleuropa zu schaffen. Der Verein ist offen fürs ganze Land. Zur Zeit arbeiten etwa fünfzig Mitglieder und zahlreiche Freiwilligen in regionalen Gruppen an der Verwirklichung unserer Ziele. Als Ergebnis der Arbeitsbeziehungen mit der Caritas der Diözese Karlsburg (Gyulafehérvár) und dem Erdélyi Kárpát Egyesület (Siebenbürgischer Karpathenverein) und der Kooperationsvereinbarungen wurde 2012 in Rumänien der selbstständige Verein Marienweg in Siebenbürgen gegründet. In Richtung Czeszochowa wird der Weg in Zusammenarbeit mit dem Ungarischen Pfadfinderverband der Slowakei weitergebaut.

## Arten der Unterstützung

Wenn Sie mit unseren Zielen einverstanden sind, und gerne als Freiwilliger oder als Mitglied an deren Verwirklichung mitwirken würden, dann melden Sie sich bei unseren Koordinatoren oder bei den Freiwilligen in unseren Pilger-Empfangsstellen.

**Sie können unseren Verein auch finanziell unterstützen**

- mit 1 % Ihrer Einkommenssteuer:  
MÁRIA ÚT KÖZHASZNÚ EGYESÜLET  
Steuernummer: 18939963-1-19,
- oder durch eine unmittelbare Überweisung auf die Kontonummer 10404041-00006690-00000007

## Kontakt

Website: [www.mariaut.hu](http://www.mariaut.hu)

e-mail: [info@mariaut.hu](mailto:info@mariaut.hu)

Postadresse: 8200 Veszprém, Házgyári út 7.

Präsident: Dr. Szabó Tamás

[szabo.tamas@mariaut.hu](mailto:szabo.tamas@mariaut.hu)

Koordinator: Katona Pál

[katona.pal@mariaut.hu](mailto:katona.pal@mariaut.hu) (Webseite, Karten, technische Angelegenheiten)

Koordinator in Siebenbürgen: Sándor Molnár

[molnar.sandor@mariaut.ro](mailto:molnar.sandor@mariaut.ro)

Koordinator im Partium: Tamás Havas

[havas.tamas@mariaut.hu](mailto:havas.tamas@mariaut.hu)

Koordinator in der Slowakei: András Török

[torok.bandika@gmail.com](mailto:torok.bandika@gmail.com)

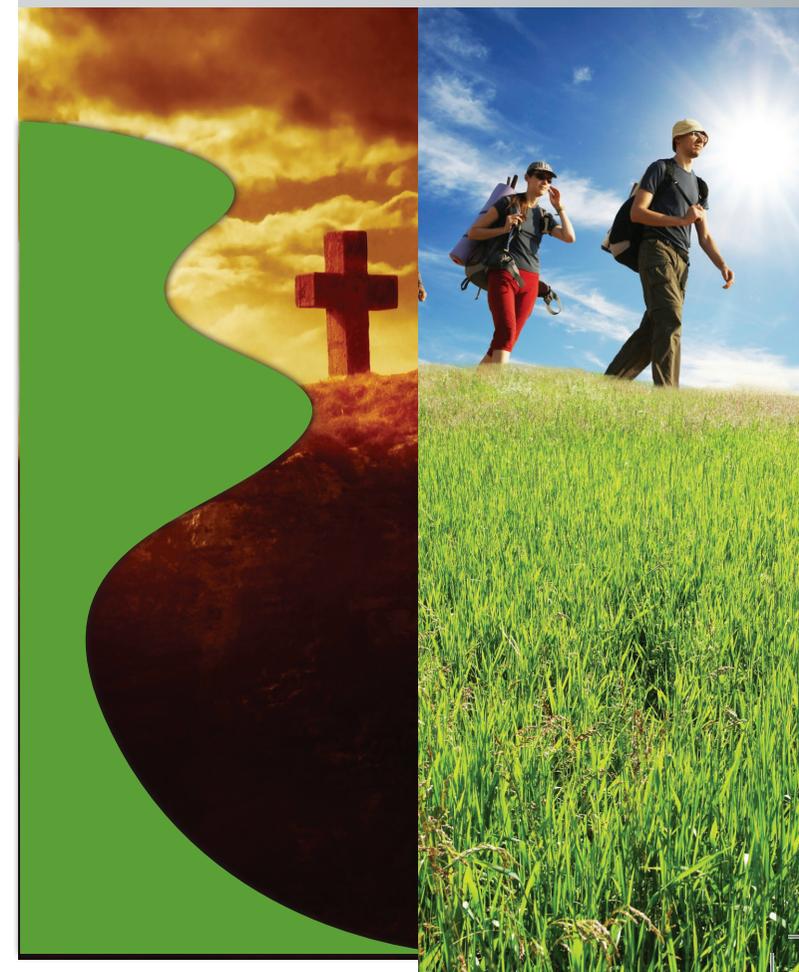


**MÁRIA ÚT**

ein Pilgerweg quer durch Mitteleuropa

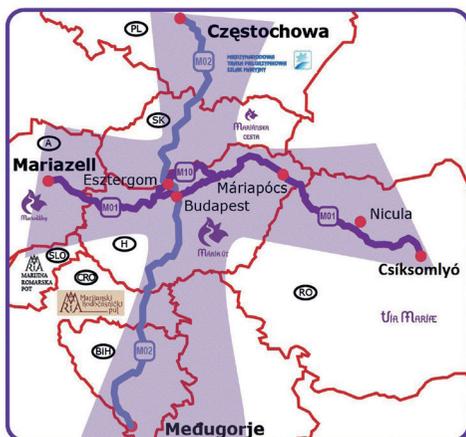
# Balatonalmádi-Sümeg

[balatonfelvidek.mariaut.hu](http://balatonfelvidek.mariaut.hu)



## Was ist der Marienweg?

Der Marienweg ist ein Pilgerweg quer durch Mitteleuropa, der vom österreichischen Mariazell bis zum siebenbürgischen Csíksomlyó führt. Diese Strecke von etwa 1400 km ist in 60 Tagesetappen unterteilt. Die wichtigsten Wallfahrts- und Mariengnadenorte entlang des Hauptweges sind Mariazell, Celldömölk, Bakonybél, Majkpuszta, Máriabesnyő, Gyöngyös, Máriapócs, Kolozsvár (Klausenburg), Marosvásárhely, Csíksomlyó und auf dem nördlichen Zweig Esztergom, Márianosztra und Mátaverebély. Die Route Nord-Süd zwischen Częstochowa in Polen und Medugorje in Bosnien befindet sich im Ausbau. Dadurch entsteht ein Kreuz quer durch Mitteleuropa. Diese letztere Richtung besteht – abgesehen von einigen kurzen Abschnitten – lediglich virtuell, als ein GPS-Track. Die Hauptwege werden durch Abzweigungen und alternative Abschnitte ergänzt, und so fügen sich die verschiedenen Wallfahrtsorte, Naturgüter, Baudenkmäler und Kulturgüter zu einem Netz zusammen.



## Der innere geistige Weg

Bei einer Pilgerwanderung folgt man zu Fuß den Wundern der Natur und den Werken Gott suchender Menschen und den Spuren einer betenden Gesinnung. Sie bietet eine echte Gelegenheit, sich gegenüber dem Schöpfer zu öffnen. Und wenn diese Begegnung stattfindet, kann das eine Wende im Leben des Menschen herbeiführen. Dieser Weg wird auch zu unserem inneren Weg: Von einem längeren Pilgerweg kehrt man geistig erneuert, mit lebensverändernden Erlebnissen zurück. Während eines Pilgerweges können wir jeden Tag die Schönheiten der geschaffenen Welt und die Vielfalt miteinander verbundenen menschlichen Gemeinschaften bewundern. Das Opfer, der geheimnisvolle und erhabene Charakter des Pilgerweges ermöglicht uns, Gott zu begegnen, und zugleich über Ihn ein Zeugnis abzulegen. Beim Pilgern können viele wichtige Fragen unseres Daseins zu einem persönlichen Erlebnis unseres Lebens werden. Der Marienweg entsteht in Wirklichkeit nicht draußen, sondern in der Seele der einzelnen Menschen.

## Der äußere, physische Weg



Der Weg führt, in Anlehnung an die Traditionen aus der Vergangenheit, meistens entlang von alten, überlieferten Wallfahrtswegen. Das Zeichen des Weges ist ein geschriebenes kleines **M** mit einem Kreuz am mittleren senkrechten Strich. Das bedeutet, dass Christus, der Erlöser aus dem Schoß der einfachen und demütigen Maria zur Welt gekommen ist. Die Farbe der west-östlichen Route (M1/M10) ist lila, und diejenige der nord-südlichen Route (M2) ist blau. Die übrigen (kürzeren, alternativen oder Verbindungswege) sind mit roten, grünen und gelben Zeichen markiert. Unsere Pilgerreiseführer helfen mit Karten bei der Orientierung unterwegs. Von unserer Webseite können jede Zeit alle Routen auf GPS übertragen werden. Die Wegmarkierungen (gemalt oder mit Tafeln) werden zur Zeit entlang der verbleibenden Strecken der Route Mariazell-Máriapócs-Csíksomlyó fertiggestellt. Es wurde auch mit dem Ausbau der Strecke Częstochowa-Medugorje begonnen.

## Pilgerpass

Die Pilger können die Zurücklegung des Weges mit Stempeln in ihren Pilgerpässen nachweisen und der Pass berechtigt zur Nutzung der Pilgerunterkünfte und als Nachweis über den zurückgelegten Weg. Als Nachweis für eine zurückgelegte Tagesetappe ist mindestens ein Stempel aus einem der Ortschaften unterwegs erforderlich.

### Ausstellung des Pilgerpasses:

Online: ([www.mariaut.hu](http://www.mariaut.hu))

Persönlich: In den Pilger-Empfangsstellen ([www.zarandokiroda.hu](http://www.zarandokiroda.hu)), an den Gnadenorten und Pilgerunterkünften at shrines, in Fremdenverkehrsbüros tourist offices (more info: [www.mariaut.hu](http://www.mariaut.hu)) Für die Ausstellung des Passes erwartet der Verein eine Spende zur Deckung unter anderen der Pässe und der Urkunden.

### Urkunde zur Anerkennung und zum Nachweis:

Nach der Zurücklegung einer Strecke von mindestens 100 km wird von der Zentrale des Vereins eine Nachweisurkunde ausgestellt.

## Unterkünfte



Die Daten zu den Unterkünften im Zusammenhang mit den einzelnen Tagesetappen werden auf unserer Webseite ([www.mariaut.hu](http://www.mariaut.hu)) kontinuierlich erweitert. Die (Pilger)unterkünfte müssen im Voraus reserviert werden. Details zur Reservierung erhalten Sie von den Gastgebern.

## Unterkunftsangebote

**Fecskefészek [Schwalbennest] Unterrichtszentrum für Natur- und Umweltschutz - Gádor-Lager** • 8245 Vászoly, András u. 27.  
Tel: +36-30-548-2628 • E-Mail: [fecskefeszek1@gmail.com](mailto:fecskefeszek1@gmail.com)

**Waldschule Monoszló**  
8273 Monoszló, Templom utca 8. Telefon: +36 30 9661632  
(Károlyi Róbert) +36 87 468167  
Homepage: [www.villasilvestris.hu](http://www.villasilvestris.hu) • E-Mail: [monoszlo@villasilvestris.hu](mailto:monoszlo@villasilvestris.hu)

**Lovász-Appartementhaus Tapolca**  
Tapolca, Tavasz utca 15. • Tel.: (20) 340 5067

**Pansion Krigler Sümeg**  
8230. Sümeg Bátorházi u. 11. • Tel.: 87/550-320 • [panziokrigler@gmail.com](mailto:panziokrigler@gmail.com)

**Felsőörs Roman Catholic Parish accommodation**  
Capacity: 36 people • Address: Felsőörs, Baththyányi square 3. • Tel: 87-446-812

**Fatima Guest House**  
Nemesvámos 8248, Fészek st. 5. • Tel: 30 / 616-0087  
E-mail: [iroda@vamosplebania.hu](mailto:iroda@vamosplebania.hu) • Website: [www.fatimavendeghaz.hu](http://www.fatimavendeghaz.hu)

**Patakparti Sports hotel**  
8272 Szentantalfa, Kút st. Contact: Csaba Kiss  
Mobile: + 36 20 956 3199 • Email: [csaba.kiss.szfa@gmail.com](mailto:csaba.kiss.szfa@gmail.com)  
Restaurant: [www.zsokafogadoja.hu](http://www.zsokafogadoja.hu)

**Nivegy Valley Youth Hostel**  
8272 Balatoncsicsó, Fő (Main) Street 1/a  
Mobile: + 36-20 / 492-8535 • [ifiszallo@balatoncsicso.hu](mailto:ifiszallo@balatoncsicso.hu)  
[www.balatoncsicso.hu](http://www.balatoncsicso.hu) • [www.facebook.com/csicsoifiszallo](https://www.facebook.com/csicsoifiszallo)

